

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2022. augusztus 29-én 9,00 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Miskolczi László elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye:Dunaújváros, Városháza tér 1. 201. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.) Javaslat a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására
- 3.) Javaslat a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozat és az azt módosító 12/2022.(I.27.) határozatok hatályon kívül helyezésére és új határozat hozatalára a bál megszervezése tárgyában
- 4.) Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel és támogatás nyújtására
- 5.) Javaslat a 2022. őszi horvátországi nemzetiségi kirándulás szervezésére és költségvonzata biztosítására
- 6.) Javaslat a városi nemzetiségi nap megszervezésére
- 7.) Javaslat a délszláv táncház őszi újraindítására
- 8.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékűnnepségén való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2022. évi költségvetés terhére

Egyebek

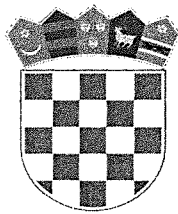
Előadó: Miskolczi László elnök.

Dunaújváros, 2022. augusztus 22.



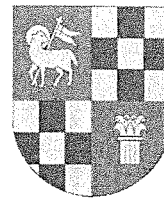
Miskolczi László elnök

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata



Hrvatska Samouprava
u Dunaújvárosu
H-2400 Dunaújváros
Városháza tér 1.
Mobil: +36 30 859-7111
www.duh.hu

Dunaújváros Megyei Jogú Város
Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
H-2400 Dunaújváros
Városháza tér 1.
Mobil: +36 30 859-7111
www.duh.hu



ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. július 21. – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.) Javaslat a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató tudomásul vételére

A javaslat arra irányul, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata fogadja el az Elnök tájékoztatóját a lejárt határidejű képviselő – testületi határozatok végrehajtásáról. A korábban, a 2022. 07. 21-i ülésen meghozott határozatok (Horvát Pikniken, Parázs – Varázs, Fejér – megyei Ruszin – Magyar Egyházközségi találkozó és Búcsú rendezvényeken való részvétel, kötelezően meghozandó határozatok, vállalt fizetési kötelezettségek teljesítése) határidőben végrehajtásra kerültek. Felelős: az elnök

2.) Javaslat a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a 16/2022.(II.14). számú határozatával fogadta el a 2022. évi költségvetését 1.440.000,-Ft bevételi, 1.440.000,-Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeinket és kiadásainkat igyekeztünk a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a 2022. évre elfogadott bevételi előirányzatunkat év közben módosította az előző évi maradvány igénybevétele 3.738.440,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatunk 2022. I. félév végére 5.178.440,- Ft-ra módosult. A beérkező bevételek teljesítési összege 1.669.531,- Ft. Az 400.000,-Ft-os támogatást egy összegben kapja meg Önkormányzatunk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásunkat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek.

A kiadás felhasználása személyi juttatások kiadásaiból, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból és dologi kiadásokból tevődött össze.

A kiadások teljesítési összege 2022. június 30. - ig 583.139,- Ft, a módosított előirányzat összege 5.178.440,- Ft. A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 11,26 %.

Az összkiadás 56,23 %-át a személyi juttatások kiadásai, 9,3 %-át a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, illetve 34,47 %-át a dologi kiadások tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordítottuk. Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1 - 6.hó kiadási és bevételi előirányzatának alakulását az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

A 2011. évi CXCV. az államháztartásról szóló törvény

-24. § (4) bekezdés:

b) "a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve" illetve,

c) „a közvetett támogatásokat - így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket - tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak.

- 29. § b) -a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nullás, Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A javaslat arra irányul, hogy a Képviselő – testület a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: a kiadások főösszegét 583.139,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 1.669.531,- Ft-ban, a 2022.1-6.hó kiadási és bevételi előirányzatának összege 5.178.440,- Ft-ban állapítsa meg. Felelős: az elnök

3.) Javaslat a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozat és az azt módosító 12/2022.(I.27.) határozatok hatályon kívül helyezésére és új határozat hozatalára a bál megszervezése tárgyában

Nemzetiségi Önkormányzatuk által eddig minden évben megszervezett délszláv nemzetiségi bált az idén januárban a pandémia miatt nem sikerült megszervezni. A bál megszervezés tárgyában még a 2021. évi költségvetés terhére fedezetet biztosítva a 73/2021.(XI.19.) határozatot hoztuk, amelyet a 12/2022.(I.27.) határozattal módosítottunk. A bál a tervek szerint 2022. szeptember 24-én tartanánk meg. A bál eddigi szervezésének módjától eltérve, ezúttal batyus-bál jellegű lenne ingyenes belépéssel. Ezért a korábbi két határozatban foglaltak ismételt módosítása helyett a korábbi határozatok hatályon kívül helyezéséről rendelkezni és új határozat hozatalára vonatkozik a javaslat a jelenlegi elképzeléseknek megfelelően. A bálon szokás szerint a tőköli Kolo Zenekar szolgáltatná a zenét, a helyszíne pedig a Pentele Klubház lenne. A rendezvény költség vonzata 450.000,- Ft lenne úgy, hogy ebből 300.000 Ft 2022. augusztus 31-ig kiállított számla ellenében kifizetésre kerülne a zenekar részére, a fennmaradó rész pedig a terembérletre és a felmerülő egyéb költségek fedezetére szolgálna. Felelős: az elnök.

4.) Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel és támogatás nyújtására

A javaslat szerint Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Együttműködési Megállapodást kötne a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel, amelynek keretében közösen szerveznék programokat a horvát nemzetiségű hívők részére. A Nemzetiségi Önkormányzat a javaslat szerint az együttműködés keretében 650.000,- Ft összegű támogatást nyújt az Egyházközségnek, a 2022. évi költségvetése terhére. Az Együttműködési Megállapodás a határozati javaslat 1. melléklete. Felelős: az elnök.

5.) Javaslat a 2022. őszi horvátországi nemzetiségi kirándulás szervezésére és

költségvonzata biztosítására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatuk a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel kötött együttműködési megállapodás keretében közösen őszi horvátországi kirándulást szervezzon.

A kirándulás megszervezésében Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről közreműködő 2 fő részére útiköltség térítésként 180.000 Ft összegű fedezet kerül jóváhagyás esetén biztosításra a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére. Felelős: az elnök.

6.) Javaslat a városi nemzetiségi nap megszervezésére

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a korábbi évek hagyománya szerint ebben az évben is tervezi a városi nemzetiségi nap megrendezését, a városi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen, amennyiben a Covid helyzet ezt lehetővé teszi. Ennek érdekében szeptemberben egyeztetne támogató döntés esetén a városi nemzetiségi önkormányzatokkal. Felelős: az elnök

7.) Javaslat a délszláv táncház őszi újraindítására

Amennyiben az őszi Covid helyzet lehetővé teszi, újraindítanánk a hétfőnkénti délszláv táncházat a Munkás Művelődési Központban, szeptember közepétől a javaslat szerint. A délszláv táncháznak sok éves hagyománya van városunkban, mely nem csak a nemzetiségi gyökerű városlakók körében népszerű. A javaslat a táncház újraindításáról való döntésre vonatkozik. Felelős: az elnök.

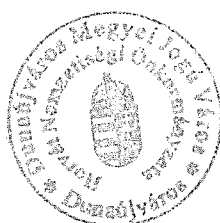
8.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékűnnep-ségén való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2022. évi költségvetés terhére

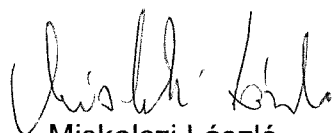
Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata a hagyományok szerint megemlékezik a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál tartja meg az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepséget. Nemzetiségi Önkormányzatunk a javaslat szerint részt venne a megemlékezésen és koszorút helyezne el az emlékműveknél. A javaslat a részvétel tudomásul vételére és a koszorúk költségeink – 25.000,- Ft – fedezete biztosítására irányul a 2022. évi költségvetés terhére. Felelős: az elnök.

Egyebek

Előadó: Miskolczi László elnök.

Dunaújváros, 2022. augusztus 22.




Miskolczi László
DMJV HNÖ elnök

ELŐTEREZÉS 2. VÁPILÉVŐI RÖV 1. MELLÉLET
Érték típus: Forint

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1-6.hó

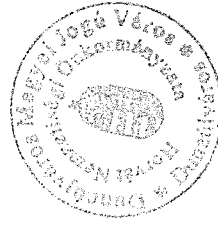
Adatok Ft-ban/1.sz. melléklet

01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszérében - K1-K8 Költségvetési kiadások					
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	
2	3	4	5	10	
16	Választott tisztviselők juttatásai (K121)	600 000	600 000		300 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	573 440		27 904
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	600 000	1 173 440		327 904
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	600 000	1 173 440		327 904
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	80 000	380 000		54 250
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0		46 250
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0		8 000
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	50 000	115 000		0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	50 000	250 000		9 300
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000	365 000		9 300
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	85 000	235 000		22 535
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	85 000	235 000		7 122
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	170 000	470 000		29 657
37	Béreti és lízing díjak (>=38) (K333)	0	150 000		0
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	50 000	200 000		54 000
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	60 000	260 000		6 647
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	110 000	610 000		60 647
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	80 000	500 000		90 705
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	80 000	500 000		90 705
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	150 000	630 000		10 676
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	50 000	250 000		0
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	200 000	880 000		10 676
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	660 000	2 825 000		200 985
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	0	700 000		0
189	Tartalékok (K513)	100 000	100 000		0
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	100 000	800 000		0
269	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268) (K1-K8)	1 440 000	5 178 440		583 139
02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszérében - B1-B7 Költségvetési bevételek					
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	
2	3	4	5	8	
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 440 000	1 440 000		1 669 448



Handwritten signature.

36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	1 289 448
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0	400 000
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 440 000	1 440 000	1 669 448
205	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=206+207+208) (B4082)	0	0	83
209	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+205) (B408)	0	0	83
221	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+199+200+209+216+217+218) (B4)	0	0	83
285	Költségvetési bevételek (=45+81+184+221+232+258+284) (B1-B7)	1 440 000	1 440 000	1 669 531
04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszarében - B8 - Finanszírozási bevételek				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	8
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	3 738 440	3 738 440
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	0	3 738 440	3 738 440
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)	0	3 738 440	3 738 440
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (B8)	0	3 738 440	3 738 440
	Bevételek mindösszesen	1 440 000	5 178 440	5 407 971



ELŐTERESZTÉS 2. NAPIRENDI PONT 2. MELLÉKLET
Érték típus: Forint

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1-6.hó

Adatok Ft-ban/2.sz. melléklet

PK A - Tárgyidőszaki pénzügyi források levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján	
#	Megnevezés
1	2
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyi időszak egyenlege összesen (=2+3)
03	33. számlák nyitó tárgyi időszak egyenlege [(331-3318) + (332-3328)]
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyi időszak egyenlege [-003]
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyi időszak egyenlege [+005]
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyi időszak egyenlege [-0981313]
53	C. 32-33. számlák számított tárgyi időszak záró egyenlege (A + B)
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyi időszak egyenlege [(+32 + (331-3318) + (332-3328)]



Handwritten signature

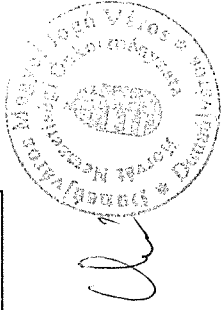
ELŐTERJESZTÉS 2. JAPÁNDI PONT 3. MELLÉKLET

Érték típus: Forint

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1-6.hó

Adatok Ft-ban/ 3.sz.melléklet

1A - Az eszközök és források alakulása				
#	Megnevezés	Állomány a tárgyév elején	Állományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Állományváltozás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt
1	2	3	4	5
55	C/III/1 Kincstárön kívüli forintszámlák	3 738 440	1 086 392	0
57	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	3 738 440	1 086 392	0
61	C/ PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	3 738 440	1 086 392	0
62	D/II/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/II/1a)	0	-1 669 448	1 669 448
73	D/II/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/4a+...+D/II/4i)	0	-83	83
79	D/II/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0	-83	83
105	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0	-1 669 531	1 669 531
163	D/ KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	-1 669 531	1 669 531
182	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	3 738 440	-583 139	1 669 531
185	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	240 193	0	0
186	G/IV Felhalmozott eredmény	3 406 217	0	90 773
188	G/VI Mérleg szerinti eredmény	90 773	0	996 876
189	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	3 737 183	0	1 087 649
190	H/II/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0	-327 904	327 904
191	H/II/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	-54 250	54 250
192	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	1 257	-200 985	199 728
216	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	1 257	-583 139	581 882
251	H/ KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	1 257	-583 139	581 882
257	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	3 738 440	-583 139	1 669 531
				4 824 832



ELŐTERJESZTÉS A KAPITZENDI RÓUT H. HELLEKLET

Érték típus: Forint



Handwritten signature

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1-6.hó előirányzat alakulása

Adatok Ft-ban / 4.melléklet									
01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások									
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat 2022.1-3.hó	Módosított előirányzat 2022.1-4.hó	Módosított előirányzat 2022.1-5.hó	Módosított előirányzat 2022.1-6.hó	Módosított előirányzat 2022.1-7.hó	Módosított előirányzat 2022.1-8.hó	
2	3	4	5	6	7	8			
16	Választott tisztviselők juttatásai (K121)	600 000	600 000	600 000	600 000	600 000	600 000	600 000	
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	10 000	35 000	573 440	573 440	573 440	573 440	
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	600 000	610 000	635 000	1 173 440	1 173 440	1 173 440	1 173 440	
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	600 000	610 000	635 000	1 173 440	1 173 440	1 173 440	1 173 440	
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	80 000	80 000	80 000	380 000	380 000	380 000	380 000	
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	0	0	0	0	0	
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0	0	0	0	0	0	
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	50 000	40 000	15 000	115 000	115 000	115 000	115 000	
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	50 000	50 000	50 000	250 000	250 000	250 000	250 000	
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000	90 000	65 000	365 000	365 000	365 000	365 000	
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	85 000	85 000	85 000	235 000	235 000	235 000	235 000	
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	85 000	85 000	85 000	235 000	235 000	235 000	235 000	
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	170 000	170 000	170 000	470 000	470 000	470 000	470 000	
37	Béreti és lízing díjak (>=38) (K333)	0	0	0	150 000	150 000	150 000	150 000	
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	50 000	50 000	50 000	200 000	200 000	200 000	200 000	
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	60 000	60 000	60 000	260 000	260 000	260 000	260 000	
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	110 000	110 000	110 000	610 000	610 000	610 000	610 000	
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	80 000	80 000	100 000	500 000	500 000	500 000	500 000	
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	80 000	80 000	100 000	500 000	500 000	500 000	500 000	
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	150 000	150 000	130 000	630 000	630 000	630 000	630 000	
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	50 000	50 000	50 000	250 000	250 000	250 000	250 000	
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	200 000	200 000	180 000	880 000	880 000	880 000	880 000	
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	660 000	650 000	625 000	2 825 000	2 825 000	2 825 000	2 825 000	
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	0	0	0	700 000	700 000	700 000	700 000	
189	Tartalékok (K513)	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	100 000	100 000	100 000	800 000	800 000	800 000	800 000	

269	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268) (K1-K8)					1 440 000	1 440 000	1 440 000	5 178 440	5 178 440
#	02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek					Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat 2022.1-3.hó	Módosított előirányzat 2022.1-4.hó	Módosított előirányzat 2022.1-5.hó	Módosított előirányzat 2022.1-6.hó
2	Megnevezés					4	5	6	7	8
34	3 Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)					1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)					0	0	0	0	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B16)					0	0	0	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)					1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000
205	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=206+207+208) (B4082)					0	0	0	0	0
209	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+205) (B408)					0	0	0	0	0
221	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+199+200+209+216+217+218) (B4)					0	0	0	0	0
285	Költségvetési bevételek (=45+81+184+221+232+258+284) (B1-B7)					1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000
#	04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek					Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat 2022.1-3.hó	Módosított előirányzat 2022.1-4.hó	Módosított előirányzat 2022.1-5.hó	Módosított előirányzat 2022.1-6.hó
2	Megnevezés					4	5	6	7	8
11	3 Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)					0	0	0	3 738 440	3 738 440
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)					0	0	0	3 738 440	3 738 440
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)					0	0	0	3 738 440	3 738 440
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (B8)					0	0	0	3 738 440	3 738 440
	Bevételek mindösszesen					1 440 000	1 440 000	1 440 000	5 178 440	5 178 440



Jelenléti ív
**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének 2022. augusztus 29-én megtartott rendes, nyílt üléséről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Miskolczi László elnök

Miskolczi László

Markovics Flóra elnökhelyettes

Markovics Flóra

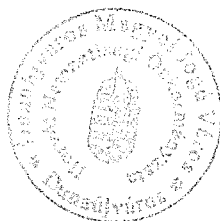
Grábics Gábor Ferenc

—

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála belső kontroll felelős, nemzetiségi ügyintéző, úgymint törvényességi
ellenőrzést végző személy

Dr. László Borbála



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. augusztus 29. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. irodájában 09 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Miskolczi László elnök

Markovics Flóra elnökhelyettes

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök köszöntötte a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét és megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes, az ülést 09 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Miskolczi László elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

- 1.) Javaslat a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
 - 2.) Javaslat a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására
 - 3.) Javaslat a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozat és az azt módosító 12/2022.(I.27.) határozatok hatályon kívül helyezésére és új határozat hozatalára a bál megszervezése tárgyában
 - 4.) Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel és támogatás nyújtására
 - 5.) Javaslat a 2022. őszi horvátországi nemzetiségi kirándulás szervezésére és költségvonzata biztosítására
 - 6.) Javaslat a városi nemzetiségi nap megszervezésére
 - 7.) Javaslat a délszláv táncház őszi újraindítására
 - 8.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékünnepeinek való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2022. évi költségvetés terhére
- Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
54/2022.(VIII.29.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére Markovics Flóra elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon.

Észrevétel nem hangzott el.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
55/2022.(VIII.29.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Markovics Flóra elnökhelytestet jelöli ki.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.) Javaslat a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató tudomásul vételére

Az Elnök javasolta, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata fogadja el az Elnök tájékoztatóját a lejárt határidejű Képviselő – testületi határozatok végrehajtásáról. A korábban, a 2022. 07. 21-i ülésen meghozott határozatok (Horvát Pikniken, Parázs – Varázs, Fejér – megyei Ruszin – Magyar Egyházközségi találkozó és Búcsú rendezvényeken való részvétel, kötelezően meghozandó határozatok, vállalt fizetési kötelezettségek teljesítése) határidőben végrehajtásra kerültek.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki tudomásul veszi a lejárt határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót, miszerint a 2022. 07. 21-i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
56/2022.(VIII.29.) határozata
a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató tudomásul
vételéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete tudomásul veszi a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló elnöki tájékoztatót, miszerint a 2022. 07. 21-i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő:azonnal

2.) Javaslat a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Az Elnök ismertette az I. félévi költségvetés teljesítésének adatait az alábbiak szerint: Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a 16/2022.(II.14). számú határozatával fogadta el a 2022. évi költségvetését 1.440.000,-Ft bevételi, 1.440.000,-Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeiket és kiadásait igyekeztek a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a 2022. évre elfogadott bevételi előirányzatukat év közben módosította az előző évi maradvány igénybevétele 3.738.440,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatuk 2022. I. félév végére 5.178.440,- Ft-ra módosult. A beérkező bevételek teljesítési összege 1.669.531,- Ft. Az 400.000,-Ft-os támogatást egy összegben kapja meg Önkormányzatuk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásukat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. melléklete részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek.

A kiadás felhasználása személyi juttatások kiadásai, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból és dologi kiadásokból tevődött össze.

A kiadások teljesítési összege 2022. június 30. - ig 583.139,- Ft, a módosított előirányzat összege 5.178.440,- Ft. A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 11,26 %.

Az összkiadás 56,23 %-át a személyi juttatások kiadásai, 9,3 %-át a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, illetve 34,47 %-át a dologi kiadások

tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatuk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordították. Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022.1 - 6.hó kiadási és bevételi előirányzatának alakulását az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

A 2011. évi CXCV. az államháztartásról szóló törvény

-24. § (4) bekezdés:

b) „a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve” illetve,

c) „a közvetett támogatásokat - így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket - tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak.

- 29. § b) „a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nullás, Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A javaslat arra irányul, hogy a Képviselő – testület a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: a kiadások főösszegét 583.139,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 1.669.531,- Ft-ban, a 2022.1-6.hó kiadási és bevételi előirányzatának összege 5.178.440,- Ft-ban állapítsa meg.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint elfogadja, a kiadások főösszegét 583.139,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 1.669.531,- Ft-ban, a 2022.1-6.hó kiadási és bevételi előirányzatának összegét 5.178.440,- Ft-ban, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

57/2022.(VIII.29.) határozata

a 2022. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta a 2022 I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

– Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a kiadások főösszegét 583.139,- Ft-ban,

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a beérkező bevételek összességét 1.669.531,- Ft-ban állapítja meg
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. 1 - 6.hó kiadási és bevételi előirányzatának összege 5.178.440,- Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

3.) Javaslat a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozat és az azt módosító 12/2022.(I.27.) határozatok hatályon kívül helyezésére és új határozat hozatalára a bál megszervezése tárgyában

Az Elnök elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat által eddig minden évben megszervezett délszláv nemzetiségi bált az idén januárban a pandémia miatt nem sikerült megszervezni. A bál megszervezés tárgyában még a 2021. évi költségvetés terhére fedezetet biztosítva a 73/2021.(XI.19.) határozatot hozták, amelyet a 12/2022.(I.27.) határozattal módosítottak. A bál a tervek szerint 2022. szeptember 24-én tartanánk meg. A bál eddigi szervezésének módjától eltérve, ezúttal batyus-bál jellegű lenne ingyenes belépéssel. Ezért a korábbi két határozatban foglaltak ismétel módosítása helyett a korábbi határozatok hatályon kívül helyezéséről rendelkeznenek és új határozat hozatalára vonatkozik a javaslat a jelenlegi elképzeléseknek megfelelően. A bálon szokás szerint a tököli Kolo Zenekar szolgáltatná a zenét, a helyszíne pedig a Pentele Klubház lenne. A rendezvény költség vonzata 450.000,- Ft lenne úgy, hogy ebből 300.000 Ft 2022. augusztus 31-ig kiállított számla ellenében kifizetésre kerülne a zenekar részére, a fennmaradó rész pedig a terembérletre és a felmerülő egyéb költségek fedezetére szolgálna.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, aki tudomásul veszi a 73/2021.(XI.19.),12/2022.(I.27.) határozatok hatályon kívül helyezését és elfogadja a délszláv nemzetiségi bál 2022. szeptember 24-én történő, a Pentelei Klubházban batyus bál formájában való megrendezését a tököli Kolo Zenekar fellépésével, a rendezvény költség vonzatát 450.000,- Ft összegben úgy, hogy ebből 300.000 Ft 2022. augusztus 31-ig kiállított számla ellenében kifizetésre kerülne a zenekar részére, a fennmaradó rész pedig a terembérletre és a felmerülő egyéb költségek fedezetére szolgálna, a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
58/2022.(VIII.29.) határozata
a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet
biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozat és az azt módosító 12/2022.(I.27.)**

határozatok hatályon kívül helyezéséről és új határozat hozataláról a bál megszervezése tárgyában

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a délszláv bál szervezésében való együttműködésről, költségvetési fedezet biztosításáról szóló 73/2021.(XI.19.) határozatát és az azt módosító 12/2022.(I.27.) határozatát hatályon kívül helyezi.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a délszláv nemzetiségi bált 2022. szeptember 24-én a Pentelei Klubházban batyus bál formájában megrendezi a tököli Kolo Zenekar fellépésével.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete elfogadja a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére a rendezvény költség vonzatát 450.000,- Ft összegben úgy, hogy ebből 300.000 Ft 2022. augusztus 31-ig kiállított számla ellenében kifizetésre kerül a Kolo Zenekar részére, a fennmaradó rész pedig a terembérletre és a felmerülő egyéb költségek fedezetére szolgál.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: a zenekar számlája rendezésére 2022. szeptember 16.

egyéb költségek rendezésére: 2022. szeptember 24.

4.) Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel és támogatás nyújtására

Az Elnök ismertette a javaslatot, miszerint a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Együttműködési Megállapodást kötne a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel, amelynek keretében közösen szerveznék programokat a horvát nemzetiségű hívők részére. A Nemzetiségi Önkormányzat a javaslat szerint az együttműködés keretében 650.000,- Ft összegű támogatást nyújt az Egyházközségnek, a 2022. évi költségvetése terhére. Az Együttműködési Megállapodás a határozati javaslat 1. melléklete.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki támogatja a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata együttműködését a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel a horvát nemzetiségű hívők részére közösen szervezendő programok érdekében, továbbá a 650.000,- Ft összegben költségvetési fedezetet biztosítását az együttműködés keretében az Egyházközségnek nyújtandó támogatásként a határozat 1. mellékletét képező szerződés szerint a 2022. évi költségvetése terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

59/2022.(VIII.29.) határozata
Együttműködési Megállapodásról a Dunaújvárosi Görögkatolikus
Egyházközséggel és támogatás nyújtásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel a horvát nemzetiségű hívők részére közösen szervezendő programok érdekében a határozat 1. melléklete szerinti együttműködési megállapodást köti, továbbá a 650.000,- Ft összegű támogatást nyújt az Egyházközségnek az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzati 2022. évi költségvetése terhére.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2022. szeptember 20.

5.) Javaslat a 2022. őszi horvátországi nemzetiségi kirándulás szervezésére és költségvonzata biztosítására

Az Elnök elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatuk a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel kötött együttműködési megállapodás keretében közösen őszi horvátországi kirándulást szervezne a javaslat elfogadása esetén.

A kirándulás megszervezésében Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről közreműködő 2 fő részére útiköltség térítésként 180.000 Ft összegű fedezet kerülne, jóváhagyás esetén, biztosításra a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, aki támogatja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel közösen szervezzen 2022. őszi horvátországba kirándulást az együttműködési megállapodás keretében, továbbá elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat részéről a kirándulás megszervezésében közreműködő 2 fő részére a 180.000,- Ft összegű útiköltség térítést a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetése terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
60/2022.(VIII.29.) határozata
a 2022. őszi horvátországi nemzetiségi kirándulás szervezéséről és költségvonzata
biztosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a Dunaújvárosi Görögkatolikus Egyházközséggel kötött együttműködési megállapodás keretében 2022. őszi horvátországba kirándulást szervez az Egyházközséggel közösen és a Nemzetiségi Önkormányzat részéről a kirándulás megszervezésében közreműködő 2 fő részére a 180.000,- Ft összegű útiköltség térítést nyújt a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetése terhére .

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2022. november 30.

6.) Javaslat a városi nemzetiségi nap megszervezésére

Az Elnök elmondta, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a korábbi évek hagyománya szerint ebben az évben is tervezi a városi nemzetiségi nap megrendezését, a városi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen, amennyiben a Covid helyzet ezt lehetővé teszi. Ennek érdekében szeptemberben egyeztetne támogató döntés esetén a városi nemzetiségi önkormányzatokkal.

A jelen lévők részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, aki elfogadja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a városi nemzetiségi nap közös megrendezéséről a városi nemzetiségi önkormányzatokkal 2022. szeptemberében egyeztessen, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
61/2022.(VIII.29.) határozata
a városi nemzetiségi nap megszervezéséről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a városi nemzetiségi nap közös megrendezéséről a városi nemzetiségi önkormányzatokkal 2022. szeptemberében egyeztetést kezdeményez és felkéri az elnököt az egyeztetésre.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

7.) Javaslat a délszláv táncház őszi újraindítására

Emlékeztette a jelenlévőket az Elnök arra, hogy a délszláv táncháznak sok éves hagyománya van a városban. Elmondta, hogy amennyiben az őszi Covid helyzet lehetővé teszi, újraindítanak a hétfőnkénti délszláv táncházat a Munkás Művelődési Központban, szeptember közepétől a javaslat szerint. A délszláv táncház nem csak a nemzetiségi gyökerű városlakók körében népszerű. A javaslat a táncház újraindításáról való döntésre vonatkozik.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki támogatja a hétfőnkénti délszláv táncház őszi újraindítását a Munkás Művelődési Központban 2022. szeptember közepétől a Covid helyzet függvényében, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**

62/2022.(VIII.29.) határozata
a délszláv táncház őszi újraindításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy újraindítja a hétfőnkénti délszláv táncházat a Munkás Művelődési Központban 2022. szeptember közepétől a Covid helyzet függvényében.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

8.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékűnnep-ségén való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2022. évi költségvetés terhére

Elmondta az Elnök, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata a hagyományok szerint megemlékezik a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál tartja meg az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepséget. Nemzetiségi Önkormányzatuk a javaslat szerint részt venne a megemlékezésen és koszorút helyezne el az emlékműveknél. A javaslat a részvétel tudomásul vételére és a koszorúk költségeink – 25.000,- Ft – fedezete biztosítására irányul a 2022. évi költségvetés terhére.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részt vegyen a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata megemlékezésén a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepségén, és koszorút helyezzen el, továbbá 25.000,- Ft összegben fedezet biztosításával a koszorúk költségeire a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
63/2022.(VIII.29.) határozata
az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékűnnepségén való
részvételről és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosításáról a 2022. évi költ-
ségvetés terhére

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata megemlékezésén a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepségén, és koszorút helyez el, továbbá 25.000,- Ft összegben fedezetet biztosít a koszorúk költségeire a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetése terhére.

Felelős: Miskolczi László elnök

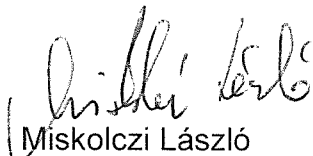
Határidő: 2022. október 23.

Egyebekben: kérdés, észrevétel nem hangzott el.

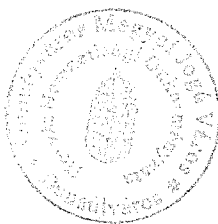
Ezt követően az Elnök megköszönte a Képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 10, 00 órakor berekesztette.

Dunaújváros, 2022. augusztus 29.

K.m.f.


Miskolczi László
elnök


Markovics Flóra
elnökhelyettes, jegyzőkönyv hitelesítő



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött Dunaújváros MJV. Horvát Nemzetiségi Önkormányzata (képviselője Miskolczi László elnök, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.), mint megbízó, a továbbiakban: Megbízó, másrészt

a Dunaújvárosi Görög Katolikus Egyházközség, (képviselője Kovács István görög katolikus parókus, székhely: 2400 Dunaújváros, Temető u. 1.) mint megbízott, a továbbiakban: Megbízott, a továbbiakban együtt: Szerződő felek között az alábbiakban:

A Görög Katolikus Egyházközség vállalja, hogy:

1. Minden hónap utolsó vasárnapján 11 órai kezdettel horvát ajátosságot tart a horvát hívők részére a görög katolikus templomban. (Dunaújváros, Temető u. 1.)
2. Horvát gyerekek bérmálását, keresztelését, párok esketését bonyolítja, a nemzetiségi szokások figyelembe vételével.
3. Közös programok, Mikulás est, éjféli mise rendezvényeket tart.
4. Ajándéktárgyak és kegytárgyak szentelését biztosítja.
5. Megbízóval közösen az ősz folyamán 4 napos horvátországi kirándulást szervez Máriabesztercére, Horvátország legnagyobb Mária-kegyhelyére, valamint a dalmáciai Zadar, Biograd, Turanj és Rogoznica városba. A túra során biztosítja a horvát résztvevők szállását, saját költségén.
6. Megbízó vállalja, hogy 650.000 Ft, azaz hatszázötvenezer Ft céltámogatást nyújt a Dunaújvárosi Görög Katolikus Egyházközség részére, az 1-5. pontban rögzített vállalások teljesítésére.
7. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a céltámogatás összegét egy összegben, az egyházközség részére a CIB Banknál vezetett 10700134-48314703-51100005 sz. számlájára Dunaújváros MJV. Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. szeptember 20-ig átutalja.
8. Megbízott vállalja, hogy a megállapodásban rögzítettek költségeit ebből az összegből fedezi és a támogatás felhasználását a horvát nemzetiségi önkormányzat felé, a saját nevére kiállított számla másolatával igazolja.
9. Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen megállapodás aláírására jogosultak.

Az együttműködési megállapodás 2022. december 31-ig érvényes.

Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Szerződő felek külön díjazásban nem állapodtak meg.

10. Jelen megállapodás kettő számozott oldalból áll, öt megegyező példányban készült, amelyből Dunaújváros MJV. Horvát Nemzetiségi Önkormányzata három, a Dunaújvárosi Görög Katolikus Egyházközség pedig kettő példányra jogosult.

Szerződő felek, jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírták.

Dunaújváros, 2022. szeptember

.....
Miskolczi László
Megbízó

.....
Kovács István
Megbízott

Pénzügyi ellenjegyző: